

# Théologie

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Revue de théologie et de philosophie et compte rendu des principales publications scientifiques**

Band (Jahr): **28 (1895)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# BULLETIN

---

## THÉOLOGIE

---

CHABOT. — GRAMMAIRE HÉBRAÏQUE<sup>1</sup>

Cette grammaire, adoptée par les séminaires catholiques de France, de Belgique et du Canada, se distingue par son caractère pratique. Destinée aux commençants, elle expose brièvement, mais avec clarté et souvent avec bonheur, les principes essentiels de la langue hébraïque. De petits exercices placés à la fin des chapitres les plus importants présentent l'application des règles exposées. Deux paragraphes intitulés : *De la manière de distinguer entre elles les racines monosyllabes des verbes faibles* et *Moyen pratique pour trouver la racine d'un mot hébreu*, doivent singulièrement faciliter aux jeunes hébraïsants l'intelligence des formes difficiles et leur épargner de longues recherches dans le dictionnaire. Les paradigmes, placés à la fin du volume, sont fort bien conçus et imprimés avec netteté ; ils comprennent un *Tableau synoptique du verbe régulier et irrégulier* qui fait immédiatement saisir le mécanisme de la conjugaison hébraïque.

Nous regrettons que l'auteur, qui est au courant des travaux les plus modernes de la philologie sémitique et qui expose avec justesse le sens des temps du verbe hébreu, ait cru devoir conserver les termes inexacts de *prétérit* et de *futur* « parce qu'ils sont admis dans les dictionnaires. » Il en est de même du terme de *vav conversif* dont le maintien entraîne celui de l'ancienne mais malheureuse explication de cette particule. — Nous espérons que Mgr Chabot

<sup>1</sup> *Grammaire hébraïque élémentaire*, par Mgr Alphonse Chabot, prélat de sa sainteté, curé de Pithiviers. 4<sup>me</sup> édition 1895. Fribourg <sup>1</sup>/<sub>B.</sub>, Herder ; Paris, Victor Lecoffre. 170 pages. Prix : 2 fr. 25.

fera dans une prochaine édition disparaître ces quelques restes d'une terminologie surannée. Nous aurions aussi désiré voir indiquée dans la syntaxe la distinction si importante de la proposition verbale et de la proposition nominale; cela aurait évité l'assertion erronée que « le pronom isolé renferme assez souvent le verbe. »

Ce petit manuel nous paraît cependant pleinement suffisant pour les étudiants qui ne veulent pas faire de l'hébreu une étude approfondie mais désirent seulement arriver à lire l'Ancien Testament dans le texte original. Nous ne doutons pas que, sous la forme rajeunie qu'il a revêtue dans cette nouvelle édition, il ne favorise dans les séminaires catholiques le développement des études hébraïques. Il pourrait aussi rendre de réels services à ceux de nos jeunes théologiens protestants qui ont quelque peine à se retrouver dans les grammaires plus complètes de Preiswerk et de Strack.

A. P.

---

## REVUES

---

### REVUE INTERNATIONALE DE THÉOLOGIE

*Juillet-septembre.*

*J. Langen* : L'opposition catholique à la papauté infallible. (All.) — *Weber* : Une conception moderne du monde et de la vie sous forme poétique. (« Memento vivere, » de E. Zitelmann, prof. de droit à Bonn.) — Un orthodoxe : Rome et l'orthodoxie. (Franç.) — *E. Michaud* : Etudes sur la latinisation de l'Orient : II. Les ambassades du comte de Ferriol et du chevalier de Vergennes. — *A. Papkoff* : Les confréries religieuses de l'ancienne Russie. — *Kyriakos* : Culture et religion. (All.) — Anglicanus : L'Eglise anglaise et ses relations avec Rome. (Angl.) — *Churton* : George Williams et le mouvement de réunion. (Id.) — Variétés par MM. *Langen, Papadopoulos, Michaud* et *F. Bergmann*. — Correspondances. — Bibliographie théologique. — Chronique.

---

### THEOLOGISCHE ZEITSCHRIFT AUS DER SCHWEIZ

*Deuxième livraison.*

*J. Kreyenbühl* : La philosophie de la religion à l'époque actuelle. Revue critique. — *K. Linder* : Les Essais sur la religion, de J. Stuart Mill. — *Ad. Fluri* : Le « Toufbüchli » de Berne, de l'an 1528. — Bulletin.